GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU
AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL
I-39027 GRAUN, Claudia Augusta Str. 2

COMUNE DI CURON VENOSTA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
I-39027 CURON, Via Claudia Augusta n. 2

Steuerkodex - Cod.Fisc. 00380670216 ☎ (0473) 633127 Fax (0473) 633488 MWST.-Nr.-Part.IVA 00571350214

ANORDNUNG NR.	32/2026	N. ORDINANZA

DER BÜRGERMEISTER

Es wurde Einsicht genommen in das Ansuchen des Vereins „Hoader Krampus“ vom 21.10.2026. Mit diesem wird ersucht in der Ortschaft St. Valentin a.d.H., entlang der Gemeindestraßen Waldweg, Lärchenweg bis Dörflstraße Nr. 4 ein Fahrverbot für die Durchführung der Veranstaltung „Krampuslauf“, aus Gründen der Sicherheit für Teilnehmer und Gäste, für den gesamten Verkehr in beiden Fahrtrichtungen zu sperren. Die Veranstaltung findet am 28.11.2026 mit Beginn um 14.00 Uhr statt und endet um 1.00 Uhr.

Es wurde das Gutachten der Ortspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt.

Nachdem die Art der Veranstaltung, die Beschaffenheit der betroffenen Straßenabschnitte, sowie das in den betreffenden Straßenbereichen herrschende Verkehrsaufkommen überprüft wurde.

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6, 7 und 21 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. vom 30. April 1992, Nr. 285 und in den Durchführungs- und Anwendungs-bestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

ordnet an

Sperre für den gesamten Straßenverkehr in beiden Fahrtrichtungen

Gemeindestraßen Waldweg, Lärchenweg und Dörflstrasse bis zur HNr. 4

Die Durchfahrt für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge muss in jedem Moment garantiert sein.

Von der Maßnahme ausgenommen sind die Fahrzeuge der Veranstalter und jene welche am Ende des Umzuges für die Straßenreinigung eingesetzt werden.

Das ausführende Unternehmen ist verpflichtet die Bevölkerung zu informieren und die Einbahnregelung durch die von der geltenden St.V.O. vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung anzukündigen und umzusetzen.

Während des oben genannten Zeitraums wird der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr im von der Veranstaltung betroffenen Straßenabschnitt entsprechend geregelt, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie der Teilnehmer und Gäste zu gewährleisten.

Mit der Überwachung und Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Artikel 12 des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten, mit Unterstützung der Mitarbeiter der Freiwilligen Feuerwehr betraut, welche die Nichteinhaltung der genannten

IL SINDACO

Si prende visione dell’istanza presentata in data 21/10/2026 dall’associazione “Hoadr Krampus”. Con la stessa viene richiesta la sospensione temporanea per tutto il traffico veicolare in ambo i sensi di marcia in località San Valentino alla Muta presso le strade comunali “Via del bosco”, “Via ai larici” e “Via Monteplai” fino al civ. 4 per motivi di sicurezza per i partecipanti e gli ospiti della sfilata “Karmpuslauf”. La manifestazione inizia in data 28/11/2026 alle ore 14:00 e termina alle ore 1:00.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Dopo aver verificato il tipo di manifestazione, le condizioni presso i segmenti stradali interessati e il volume di traffico presente sull’area stradale in questione.

Si prende visione degli articoli 6, 7 e 21 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30 aprile 1992, n. 285 e delle relative norme del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495, nonché del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

ordina

sospensione temporanea del traffico veicolare in ambo i sensi di marcia

strade comunali “Via del bosco”, “Via ai larici” e “Via Monteplai” fino al civ. 4

Deve essere garantito in ogni momento il passaggio ai mezzi di soccorso e di intervento.

Sono esentati dal provvedimento tutti i veicoli degli organizzatori e i mezzi necessari per la pulizia stradale finale a termine della sfilata.

L'impresa esecutrice è tenuta a informare la popolazione residente, a presegnalare e segnalare il senso unico tramite segnaletica stradale di cui al vigente C.d.S.

Durante il periodo sopra indicato, la circolazione veicolare e pedonale nel tratto interessato dalla manifestazione sarà disciplinata di conseguenza al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada e degli ospiti e partecipanti.

Con la sorveglianza e con l’esecuzione del presente provvedimento sono incaricati tutti i funzionari e agenti autorizzati ai sensi dell’articolo 12 del D.L.Vo n. 285 del 30/04/1992 (C.d.S.), assistiti dagli operatori VVF, i quali provvederanno a far rispettare le disposizioni

Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung ahnden.

menzionate, sanzionando le eventuali inosservanze secondo quanto previsto dalla vigente normativa in materia di circolazione stradale.

Der Antragsteller ist verpflichtet, die etwaigen Schäden zu reparieren, welche aufgrund der Veranstaltung entstanden sind.

Il richiedente è tenuto a riparare eventuali danni derivati dalla manifestazione.

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragsteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.

L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne des Art. 37 des St.VO. oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti a norma dell`art. 37 c.d.s. oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gemacht.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Graun i. V. den 05.11.2026

Curon Venosta, il 05/11/2026

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO
Franz Alfred Prieth
digital unterschrieben-firmato digitalmente

Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:

Carabinieri Reschen	stbz531520@carabinieri.it	Stazione Carabinieri Resia
Staatspolizei Mals	dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it	Polizia di stato Malles Venosta
Ortspolizei Vinschgau	infopol@bzgvin.it	Polizia locale Val Venosta
Feuerwehr St. Valentin auf der Haide	ff.stvalentinaufderhaide@lfvbz.org	VVF San Valentino alla Muta
Feuerwehr Reschen	ff.reschen@lfvbz.org	VVF Resia
Feuerwehr Graun im Vinschgau	ff.graun@lfvbz.org	VVF Curon Venosta
Weißes Kreuz Oberland	oberland.dienstleiter@wk-cb.bz.it	Croce Bianca Alta Val Venosta
Gemeindebauhof Graun im Vinschgau	markus.folie@graun.eu	Cantiere comunale Curon Venosta
Ferienregion Reschenpass	info@reschenpass.it	Associazione turistica Passo Resia
Gemeindereferent	benediktnoggler@gmail.com	Assessore comunale
Hoadr Krampus	hoadr.krampus@gmail.com	Hoadr Krampus

Copia della presente ordinanza viene inviata a:

Questa copia informatica per immagine è conforme al documento originale cartaceo ai sensi degli articoli 22 e 23-ter del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Diese elektronische Bildkopie stimmt mit dem originalen Dokument in Papierform überein, im Sinne der Artikel 22 und 23-ter des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82.

Copia informatica creata il - Elektronische Bildkopie erstellt am

05.11.2026 11:00:25

da - von Monika D Orso